

532976-2026 - Javni razpis

Nemčija – Arhitekturne, inženirske in projektantske storitve – Neukartierung Strukturgüte an Fließgewässern im Amtsgebiet StALU MM - 2026/2027, Los 1 + Los 2

OJ S 146/2026 31/07/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev
Storitve

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: StALU Mittleres Mecklenburg

E-naslov: Lisa.Gehrke@stalumm.mv-regierung.de

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava, ki jo obvladuje osrednji državni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Neukartierung Strukturgüte an Fließgewässern im Amtsgebiet StALU MM - 2026 /2027, Los 1 + Los 2

Opis: Neukartierung Strukturgüte an Fließgewässern im Amtsgebiet StALU MM - 2026/2027, Los 1 + Los 2
Los 1: 12 Wasserkörper - 102,329 km
Los 2: 12 Wasserkörper - 116,827 km

Identifikator postopka: 00f1765e-b26c-4eea-88a2-0093f8d028ec

Notranji identifikator: 2026-44-016

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 71240000 Arhitekturne, inženirske in projektantske storitve

2.1.2. Kraj izvajanja

Država: Nemčija

Kjer koli v določeni državi

Dodatne informacije: Landkreis Rostock, Mecklenburg-Vorpommern siehe Vergabeunterlagen.
(Anhang 04 Übersichtskarte Neukartierung Fließgewässer Amtsbereich StALU MM 2025)

2.1.4. Splošne informacije

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

vgv -

2.1.5. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Največje število sklopov, za katere lahko en ponudnik predloži ponudbe: 2

Pogoji javnega naročila:

Največje število sklopov, za katere se javna naročila lahko oddajo enemu ponudniku: 2

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Položaj, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo podoben stečaju:
Korupcija:
Sodelovanje v hudodelski združbi:
Dogovori z drugimi gospodarskimi subjekti z namenom izkrivljanja konkurence:
Kršitev obveznosti na področju okoljskega prava:
Pranje denarja ali financiranje terorizma:
Goljufije:
Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi:
Plačilna nesposobnost:
Kršitev obveznosti na področju delovnega prava:
Sredstva upravlja stečajni upravitelj:
Napačno prikazovanje, prikrivanje informacij, nezmožnost predložitve zahtevane dokumentacije ali pridobivanje zaupnih informacij o tem postopku:
Nasprotje interesov zaradi njegovega sodelovanja v postopku oddaje javnega naročila:
Neposredno ali posredno sodelovanje pri pripravi tega postopka oddaje javnega naročila:
Huda kršitev poklicnih pravil:
Predčasna odpoved pogodbe, odškodnina ali druge primerljive sankcije:
Kršitev obveznosti na področju socialnega prava:
Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom prispevkov za socialno varnost:
Poslovne dejavnosti so začasno ustavljene:
Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom davkov:
Teroristična kazniva dejanja ali kazniva dejanja, povezana s terorističnimi dejavnostmi:

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Los 1: 12 Wasserkörper - 102,329 km Leistung

Opis: Die detaillierte Aufgabenstellung ist der Leistungsbeschreibung in Anhang 01 zu entnehmen. Die Kartierung der Strukturgüte von Fließgewässern, inklusive Vor- und Nachbereitung, erfolgt demnach auf Grundlage des Handbuchs zur Fließgewässerstrukturkartierung in M-V (LUNG 2011, geändert 20141) und der 2024 überarbeiteten Erfassungsbögen für Strukturgüte und Bauwerke (Anhang 02 und 03). Die Bearbeitung untergliedert sich in folgende Arbeitsschritte: • Digitale Vorbereitung der Kartierung im FIS WRRL • Vor-Ort-Kartierung der FGSK-Abschnitte mittels der entsprechenden Erfassungsbögen und Erfassung der Querbauwerke • Digitale Dateneingabe und Dokumentation für Gewässerabschnitte, Querbauwerke und Fotos im FIS WRRL • Erarbeitung einer Kurzdokumentation Hierbei ist zu beachten, dass die Leistungsbeschreibung zwischen bereits kartieren und noch nie kartierten Abschnitten unterscheidet. Ein kleiner Teil der zu untersuchenden Fließstrecke wurde auf-grund von Routenänderungen bisher nicht kartiert. Der Großteil wurde bereits aufgenommen. Hierfür sind für die Neukartierung die alten Abschnitte zu verwenden und die rot gefärbten Absätze der Leistungsbeschreibung zu beachten. Die Bearbeitung des Auftrags ist unmittelbar nach Vertragsabschluss zu beginnen. Der konkrete Zeitraum für die Kartierungen ist der Rahmen-Leistungsbeschreibung zu entnehmen. Die Gesamtleistung ist bis zum 30.06.2027 zu erbringen.

Notranji identifikator: LOT-0001

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 71240000 Arhitekturne, inženirske in projektantske storitve

5.1.2. Kraj izvajanja

Kjer koli

Dodatne informacije: Landkreis Rostock, Mecklenburg-Vorpommern siehe Vergabeunterlagen.
(Anhang 04 Übersichtskarte Neukartierung Fließgewässer Amtsbereich StALU MM 2025)

5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 10/10/2026

Datum zaključka trajanja: 30/06/2027

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Razpisna zahteva

Projekt javnega naročanja se v celoti ali delno financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo, Dokument v zvezi z oddajo naročila

Merilo: Orodja, rastline ali tehnična oprema

Opis merila za izbor: Die Vergabestelle fordert als Mindestbedingung, dass dem Bieter folgende technische Ausstattung zur Verfügung steht: FIS WRRL (Software).

Merilo: Reference o določenih delih

Opis merila za izbor: Die Vergabestelle fordert als Mindestbedingung den Nachweis mindestens einer Referenz im Bereich Fließgewässerstrukturgütekartierung nach WRRL-Kriterien. Für diese Referenz gilt, dass die Bearbeitung des Referenzprojektes nach dem Jahr 2010 erfolgte.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: Die Vergabestelle fordert als Mindestbedingung eine Person, welche über einen Hochschulabschluss oder Fachhochschulabschluss in Biologie, Landeskultur und Umweltschutz, Umweltingenieurwissenschaften (Bereich Wasser) oder artverwandte Fachrichtung verfügt. Der Nachweis des Studienabschlusses ist mit Abgabe des Angebots einzureichen.

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Preis

Opis: Einziges Zuschlagskriterium ist der Preis. Der Bieter kann für beide Lose ein Angebot (Los 1 + Los 2) abgeben. Der Zuschlag kann einem Bieter jedoch höchstens für die Anzahl der Lose erteilt werden, für die er seine erforderlichen Kapazitäten nachgewiesen hat. Sofern ein Bieter für beide Lose das wirtschaftlichste Angebot abgegeben hat, jedoch aufgrund seiner angegebenen Bearbeitungskapazitäten nicht beide Lose erhalten kann, erfolgt die Zuschlagserteilung unter Berücksichtigung der für den Auftraggeber wirtschaftlichsten

Losvergabe. Maßgeblich ist hierbei die Vermeidung der höchsten Mehrkosten, gegenüber einer Vergabe an den jeweiligen nächstplatzierten Bieter. Die Zuschlagserteilung erfolgt auf Grundlage der sich daraus ergebenden wirtschaftlichsten Kombination der Losvergaben.
Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)
Številka v merilu za oddajo: 100

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina
Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: https://www.vergabemarktplatz-mv.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19fadf2153f-7b9f19d7fb8aa51f

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Dovoljeno

Naslov za predložitev: <http://www.vergabemarktplatz-mv.de>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 31/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 48 Dnevi

Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Eine Nachforderung oder Aufklärung erfolgt ausschließlich im Rahmen der vergaberechtlichen Vorschriften.

Informacije o javnem odpiranju:

Datum odprtja: 31/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitene zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: da

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Vergabekammern beim Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit Mecklenburg-Vorpommern

Informacije o rokih za revizijo: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:

StALU Mittleres Mecklenburg

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: StALU Mittleres Mecklenburg

5.1. Sklop: LOT-0002

Naslov: Los 2: 12 Wasserkörper - 116,827 km

Opis: Die detaillierte Aufgabenstellung ist der Leistungsbeschreibung in Anhang 01 zu entnehmen. Die Kartierung der Strukturgüte von Fließgewässern, inklusive Vor- und Nachbereitung, erfolgt demnach auf Grundlage des Handbuchs zur Fließgewässerstrukturkartierung in M-V (LUNG 2011, geändert 20141) und der 2024 überarbeiteten Erfassungsbögen für Strukturgüte und Bauwerke (Anhang 02 und 03). Die Bearbeitung untergliedert sich in folgende Arbeitsschritte: • Digitale Vorbereitung der Kartierung im FIS WRRL • Vor-Ort-Kartierung der FGSK-Abschnitte mittels der entsprechenden Erfassungsbögen und Erfassung der Querbauwerke • Digitale Dateneingabe und Dokumentation für Gewässerabschnitte, Querbauwerke und Fotos im FIS WRRL • Erarbeitung einer Kurzdokumentation Hierbei ist zu beachten, dass die Leistungsbeschreibung zwischen bereits kartieren und noch nie kartierten Abschnitten unterscheidet. Ein kleiner Teil der zu untersuchenden Fließstrecke wurde aufgrund von Routenänderungen bisher nicht kartiert. Der Großteil wurde bereits aufgenommen. Hierfür sind für die Neukartierung die alten Abschnitte zu verwenden und die rot gefärbten Absätze der Leistungsbeschreibung zu beachten.

Notranji identifikator: LOT-0002

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 71240000 Arhitekturne, inženirske in projektantske storitve

5.1.2. Kraj izvajanja

Država: Nemčija

Kjer koli v določeni državi

Dodatne informacije: Landkreis Rostock, Mecklenburg-Vorpommern siehe Vergabeunterlagen. (Anhang 04 Übersichtskarte Neukartierung Fließgewässer Amtsbereich StALU MM 2025)

5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 10/10/2026

Datum zaključka trajanja: 30/06/2027

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Razpisna zahteva

Projekt javnega naročanja se v celoti ali delno financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): ne

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo, Dokument v zvezi z oddajo naročila

Merilo: Orodja, rastline ali tehnična oprema

Opis merila za izbor: Die Vergabestelle fordert als Mindestbedingung, dass dem Bieter folgende technische Ausstattung zur Verfügung steht: FIS WRRL (Software).

Merilo: Reference o določenih delih

Opis merila za izbor: Die Vergabestelle fordert als Mindestbedingung den Nachweis mindestens einer Referenz im Bereich Fließgewässerstrukturgütekartierung nach WRRL-Kriterien. Für diese Referenz gilt, dass die Bearbeitung des Referenzprojektes nach dem Jahr 2010 erfolgte.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: Die Vergabestelle fordert als Mindestbedingung eine Person, welche über einen Hochschulabschluss oder Fachhochschulabschluss in Biologie, Landeskultur und Umweltschutz, Umweltingenieurwissenschaften (Bereich Wasser) oder artverwandte Fachrichtung verfügt. Der Nachweis des Studienabschlusses ist mit Abgabe des Angebots einzureichen.

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Preis

Opis: Einziges Zuschlagskriterium ist der Preis. Der Bieter kann für beide Lose ein Angebot (Los 1 + Los 2) abgeben. Der Zuschlag kann einem Bieter jedoch höchstens für die Anzahl der Lose erteilt werden, für die er seine erforderlichen Kapazitäten nachgewiesen hat. Sofern ein Bieter für beide Lose das wirtschaftlichste Angebot abgegeben hat, jedoch aufgrund seiner angegebenen Bearbeitungskapazitäten nicht beide Lose erhalten kann, erfolgt die Zuschlagserteilung unter Berücksichtigung der für den Auftraggeber wirtschaftlichsten Losvergabe. Maßgeblich ist hierbei die Vermeidung der höchsten Mehrkosten, gegenüber einer Vergabe an den jeweiligen nächstplatzierten Bieter. Die Zuschlagserteilung erfolgt auf Grundlage der sich daraus ergebenden wirtschaftlichsten Kombination der Losvergaben. Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen) Številka v merilu za oddajo: 100

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: https://www.vergabemarktplatz-mv.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19fadf2153f-7b9f19d7fb8aa51f

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Dovoljeno

Naslov za predložitev: <http://www.vergabemarktplatz-mv.de>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 31/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 48 Dnevi

Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Eine Nachforderung oder Aufklärung erfolgt ausschließlich im Rahmen der vergaberechtlichen Vorschriften.

Informacije o javnem odpiranju:

Datum odprtja: 31/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Vergabekammern beim Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit Mecklenburg-Vorpommern

Informacije o rokih za revizijo: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:

StALU Mittleres Mecklenburg

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: StALU Mittleres Mecklenburg

8. Organizacije

8.1. ORG-7001

Uradno ime: StALU Mittleres Mecklenburg

Registrska številka: 13-L69710001000-35

Poštni naslov: Blücherstr. 1

Mesto: Rostock

Poštna številka: 18055

Podregija države (NUTS): Rostock, Kreisfreie Stadt (DE803)

Država: Nemčija

E-naslov: Lisa.Gehrke@stalumm.mv-regierung.de

Tel.: +49 385 588 67414

Spletni naslov: <http://www.stalu-mittleres-mecklenburg.de>

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

8.1. ORG-7004

Uradno ime: Vergabekammern beim Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit Mecklenburg-Vorpommern

Registrska številka: 13-L50010000000-78

Poštni naslov: Johannes-Stelling Straße 14

Mesto: Schwerin

Poštna številka: 19053

Podregija države (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)

Država: Nemčija

E-naslov: vergabekammer@wm.mv-regierung.de

Tel.: +49 385588-15164

Faks: +49 385588485-15817

Spletni naslov: <https://www.mv-regierung.de>

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

8.1. ORG-7005

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53119

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija

E-naslov: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tel.: +49228996100

Vloge te organizacije:

TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: b4726bc3-4274-4807-bd49-e4aa349eb41f - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 30/07/2026 10:37:11 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina

Številka objave obvestila: 532976-2026

Številka izdaje UL S: 146/2026

Datum objave: 31/07/2026